

CHRONIQUES ETRANGÈRES - U.R.S.S

31 AOÛT-1950

LA VIE EN U. R. S. S.

570/1

PROBLEMES ECONOMIQUES

Résultats du plan quinquennal pour le deuxième trimestre 1950

Les journaux du 28 juillet publient le communiqué du Bureau des Statistiques sur les résultats du 2^e trimestre 1950, dont nous donnons ci-après l'essentiel :

1. Production industrielle

Le programme du 2^e trimestre 1950 en ce qui concerne la production industrielle globale a été réalisé par les divers Ministères dans les proportions suivantes :

Ministère de l'Industrie Métallurgique	104 %
Ministère de l'Industrie Houillère	101 %
Ministère de l'Industrie Pétrolifère	104 %
Ministère des Centrales Electriques	104 %
Ministère de l'Industrie Chimique	106 %
Ministère de l'Industrie Electrique	106 %
Ministère de l'Industrie des moyens de transmission	102 %
Ministère de Construction de Machines Lourdes	102 %
Ministère de l'Industrie Automobile et des Tracteurs	133 %
Ministère de Construction des Machines-Outils ..	101 %

Ministère de Construction d'appareillage industriel	101 %
Ministère de Construction de matériel des ponts et chaussées	103 %
Ministère de Construction de Matériel roulant ..	103 %
Ministère de Construction de Machines Agricoles ..	100 %
Ministère de matériaux de Construction	108 %
Ministère de l'Industrie du Bois et Papier	100 %
Ministère de l'Industrie légère (textile, confection, chaussures, etc.)	107 %
Ministère des Pêches et Industries poissonnières ..	93 %
Ministère de l'Industrie laitière et de viande	103 %
Ministère de l'Industrie Alimentaire	104 %
Ministère des Industries locales et des combustibles locaux des Républiques Unies	107 %
Entreprises Industrielles du Ministère des Transports	101 %
Entreprises Industrielles du Ministère de Santé Publique ..	105 %
Entreprises Industrielles du Ministère de la Cinématographie	108 %
Les coopératives artisanales	101 %

Le programme du 2^e trimestre 1950 en ce qui concerne la production industrielle globale de l'U.R.S.S. a été réalisé à 103 %.

Le programme de production industrielle pour le premier semestre 1950 a également été dépassé...

Le communiqué ajoute que les prévisions du plan ont été largement dépassées en ce qui concerne de nombreux produits tels que l'acier, les métaux non-ferreux, le charbon, le pétrole, l'essence et autres carburants, l'énergie électrique, les petites turbines hydrauliques, les moteurs électriques, les transformateurs, les roulements à billes, les wagons de marchandise, les camions et automobiles, les machines agricoles, les engrais minéraux, la soude caustique, le caoutchouc, certains produits chimiques, les tissus, etc...

Par contre, certains Ministères, bien qu'ils aient atteint la production globale imposée, n'ont pas rempli les prévisions du plan pour certains produits. Le Ministère de l'Industrie métallurgique n'a pas rempli le programme en ce qui concerne les produits laminés et des pièces d'équipement métallurgique, le Ministère de Construction des machines lourdes n'a pas produit suffisamment de turbines à vapeur, celui des Machines-outils est en retard dans la production de certains modèles de bancs à découper les métaux, le Ministère de l'Appareillage n'a pas livré le nombre imposé de compresseurs et de machines à calculer, le Ministère des Machines agricoles n'a pas produit en quantité suffisante tous les types de machines agricoles prévus par le plan, le Ministère des Matériaux de construction et celui de l'Industrie du Bois n'ont pas atteint le programme en ce qui concerne les maisons standard.

2. Pourcentages

Le 11^e chapitre du communiqué du Bureau des Statistiques fournit une liste de la production industrielle exprimée en pourcentages par rapport à la production du deuxième trimestre 1949.

En moyenne elle a augmenté de 21 %. Le communiqué ajoute que le rendement des fours Martin et des machines d'extraction de houille s'est sensiblement accru. La vitesse de forage des puits de pétrole a également augmenté et l'exploitation de l'équipement dans l'industrie chimique s'est amélioré. Toutefois le coefficient fixé pour le rendement des hauts-fourneaux dans l'industrie métallurgique et le rythme de forage des puits de prospection dans l'industrie pétrolière n'ont pas été atteints.

La baisse des prix de revient de la production industrielle fixée par le programme d'Etat a été atteinte et dépassée. Les prix de revient sont tombés en moyenne de 6 % au cours du 2^e trimestre 1950.

3. L'agriculture

Les kolkhozes, les sovkhoses et les Stations de Machines-Tracteurs dit le communiqué, ont effectué de façon satisfaisante les semailles du printemps, ont atteint le programme en ce qui concerne le blé d'hiver, ont obtenu une réduction des délais et une amélioration dans la qualité des travaux du printemps.

L'accroissement des emblavures de 1950 par rapport à 1949 dans les sovkhoses, kolkhozes et les propriétés privées se chiffre, selon des données encore incomplètes par 6 millions d'hectares.

La superficie des champs de blé d'hiver augmente de 2 millions d'hectares, celle des champs de coton de 540.000 hectares et celle des champs de lin de 270.000. La production d'autres cultures techniques, telles que la betterave sucrière, le chanvre, le soja, etc. augmente également.

Les semailles de blé et de cultures techniques ont été faites en grande partie avec des semences sélectionnées.

Les écoles techniques et les cours de perfectionnement qui fonctionnent auprès des M.T.S. ont formé 70.000 spécialistes de machines agricoles.

Les M.T.S., les sovkhoses et les kolkhozes au cours du présent exercice se préparent aux récoltes mieux équipées qu'en 1949. Le nombre de batteuses-lieuses a augmenté de 20 %, le nombre de faucheuses de 2,6 fois. En plus de cela l'agriculture a obtenu de nombreuses faucheuses à traction hippomobile, des lieuses et autres machines agricoles. La quantité de camions mis à la disposition de l'agriculture s'est accrue de 22 % par rapport à 1949. Les réserves de carburant dans les M.T.S. et les sovkhoses ont augmenté de 33 %.

Dans les kolkhozes et sovkhoses des régions du midi les travaux de moisson ont commencé dans de bonnes conditions. Les prévisions sont bonnes...

Les kolkhozes, les sovkhoses et les leskhoses des régions des steppes ont planté des forêts sur une superficie dépassant 700.000 hectares, c'est-à-dire deux fois et demie plus qu'au printemps 1949. Le programme annuel de reboisement a été atteint.

Suivant les directives du Parti et du Gouvernement relatives au développement de l'élevage, les kolkhozes et sovkhoses ont obtenu des succès appréciables dans ce domaine.

Le nombre de têtes de bétail communal a augmenté par rapport au premier semestre 1949 dans les proportions suivantes :

	Dans les kolkhozes	Dans les sovkhoses
Gros bétail	15 %	16 %
dont les vaches de.....	19 %	17 %
Les porcins	52 %	45 %
Les ovins	16 %	16 %
Les chevaux	18 %	22 %

Au cours du présent exercice et sur décision prises en assemblées générales des kolkhoziens afin de développer l'agriculture, l'on procède dans une série de régions à la fusion des kolkhozes.

Dans la région de Moscou, il existait au début de l'année près de 6.000 kolkhozes, actuellement après la fusion des petites exploitations kolkhoziennes il en existe près de 1.700. Dans la région de Leningrad le nombre des kolkhozes a passé de 2.000 à 600.

L'accroissement des kolkhozes crée les conditions requises pour l'utilisation rationnelle des tracteurs, des machines combinées, des batteuses perfectionnées et autres machines agricoles modernes, il donne la possibilité de créer des fermes d'élevage plus vastes, donne aux kolkhoziens la possibilité d'entreprendre des travaux de construction par leurs propres moyens, il assure enfin le développement harmonieux de la production kolkhozienne et l'accroissement rapide des revenus kolkhoziens et par conséquent l'amélioration des conditions matérielles et culturelles d'existence des kolkhoziens.

4. Les transports

Le programme général de chargement quotidien des transports ferroviaires a été réalisé au cours du 2^e trimestre 1950 à 104 %.

Le chargement quotidien sur l'ensemble du réseau a augmenté par rapport à 1949 de 13 %, y compris

le chargement en charbon	de 10 %
le chargement en pétrole et dérivés.....	de 22 %
des minerais	de 19 %
des métaux ferreux	de 15 %
de farine	de 35 %
de sucre	de 34 %
de matériaux de construction ..	de 13 %
de bois	de 15 %
des engrais chimiques et minéraux	de 13 %

Malgré certains progrès dans l'exploitation du matériel roulant, les chemins de fer n'ont pas atteint au cours

du 2^e trimestre 1950 le chiffre fixé par le programme comme moyenne de rendement des wagons de marchandises.

En ce qui concerne les transports fluviaux, leur chargement a augmenté de 15 % par rapport à la même période de 1949, le programme trimestriel a été exécuté à 99 %.

Le chargement des transports maritimes s'est accru de 14 % par rapport à 1949, le programme trimestriel a été exécuté à 105 %.

5. Travaux de construction.

Le volume des gros travaux de construction de l'économie nationale au cours du 2^e trimestre 1950 représente 131 % par rapport au 2^e trimestre 1949, y compris

le volume des travaux dans l'industrie métallurgique	127 %
dans l'industrie houillère	117 %
dans l'industrie pétrolière	150 %
dans les Centrales Electriques	137 %
dans l'industrie des Machines lourdes	124 %
dans l'industrie des matériaux de construction..	125 %
dans les industries textile et alimentaire	140 %
dans les sovkozes et M.T.S.	175 %
dans les transports	132 %
dans la construction de l'habitat	126 %

Conformément à la décision gouvernementale, les Ministères et les Directions Ministérielles prennent des mesures en vue de baisser le prix de revient de la construction en supprimant les dépenses superflues dans les devis, réduisant les délais de la construction, ainsi qu'en améliorant l'organisation des travaux, mécanisant les gros œuvres, introduisant des méthodes industrielles, régularisant le stockage et enfin en réduisant les dépenses administratives, tout en maintenant le programme de 1950 sur la mise en exploitation des locaux industriels et des maisons d'habitation.

En vue de réduire les prix de revient de la construction, le Gouvernement a décrété une nouvelle baisse de prix à partir du 1^{er} juillet 1950 sur les prix de gros des matériaux de construction et leurs tarifs de transport.

6. Le Commerce

A la suite de la nouvelle baisse de prix du 1^{er} mars 1950, le commerce de détail a continué à se développer au cours du second trimestre 1950. Le volume des échanges du Commerce d'Etat et du commerce des coopératives s'est accru de 30 % par rapport à l'exercice précédent.

La vente des denrées alimentaires a augmenté au cours de ce trimestre de 25 % par rapport au second trimestre 1949...

La vente des articles manufacturés a augmenté de 37 %. Parmi ces derniers, la vente de cotonnades a augmenté de	31 %
des tissus de lainage de	41 %
des soieries de	31 %
des vêtements confectionnés de	34 %
des chaussures en cuir de	37 %
des bas et des chaussettes de	45 %
de savon de ménage de	54 %
de postes de T.S.F. de	32 %
de montres de	20 %
de machines à coudre de	27 %

Sur le marché kolkhozien la vente des produits alimentaires à la population a également augmenté et les prix sont en baisse.

7. Effectifs ouvriers et rendement de la main d'œuvre

Le nombre des ouvriers et employés dans l'économie nationale a augmenté par rapport au deuxième trimestre 1949 de 2,4 millions.

Dans l'industrie, l'agriculture, la sylviculture, les entreprises de construction et les transports les effectifs

des ouvriers et employés se sont accrus de 1.900 personnes, dans les établissements d'ordre culturel et les établissements de santé ils ont augmenté de 300.000.

189.000 jeunes ouvriers ont terminé leurs études dans les écoles professionnelles, les F.Z.O. et les écoles de mines et ont été embauchés comme ouvriers qualifiés dans l'industrie, les chantiers de construction et les transports.

Au cours du deuxième trimestre 1950 l'accroissement du rendement de la main-d'œuvre ouvrière a poursuivi sa courbe ascendante. Dans la plupart des branches de l'industrie les prévisions du plan gouvernemental en ce qui concerne le rendement de la main-d'œuvre ont été atteintes. Le rendement de la main-d'œuvre dans l'industrie s'est accru de 12 % par rapport au second trimestre 1949...

8. Instruction et santé publiques

Au cours du second trimestre 1950, 500.000 jeunes spécialistes préparaient leurs examens de sortie dans les écoles supérieures, les écoles techniques et professionnelles, y compris les cours par correspondance.

Dans les écoles septennales et les écoles secondaires, ainsi que dans les écoles de jeunesse ouvrière et paysanne le nombre des élèves est de 25 % supérieur à ce qu'il était l'an dernier.

Le nombre de livres édités au cours du premier semestre 1950 a augmenté de 15 % par rapport à l'exercice précédent.

Le développement du réseau des hôpitaux, sanas et établissements de cures thermales a continué à se poursuivre au cours du deuxième trimestre 1950. Les hôpitaux et établissements de santé ont reçu au cours de ce trimestre un grand nombre d'appareils modernes et d'équipement perfectionné. La production d'appareils électriques, d'équipement de laboratoires et de produits pharmaceutiques a sensiblement augmenté. Au début du deuxième trimestre 1950 le pourcentage de médecins par rapport au nombre de lits d'hôpital a augmenté d'une fois et demie par rapport à 1940. De cette façon les services médicaux dont jouit gratuitement la population en U.R.S.S. se sont sensiblement améliorés par rapport à l'avant-guerre.

Au cours du II^e trimestre 1950 près de 10 millions d'ouvriers et employés ont pris les vacances payées que le gouvernement leur accorde tous les ans.